



# CONTRAT

CONCERNANT L'UTILISATION DE LA VERSION ACADÉMIQUE DE **AxisVM** DURANT LES ÉTUDES  
(UNIVERSITÉ, HAUTE ÉCOLE, ETC.)

## Concédant / Distributeur

Société Ingware AG  
Rue / No. Seestrasse 78  
CP / Lieu 8703 Erlenbach

## Utilisateur / Etudiant

Nom / Prénom   
*Adresse domicil*  
Rue   
CP / Lieu   
École   
inscrit depuis   
Type de diplôme visé   
date diplôme prévue

L'utilisateur gagne le droit d'utilisation du logiciel AxisVM aux conditions définies dans ce contrat.

### Conditions:

1. L'utilisateur est inscrit à l'école mentionnée ci-dessus et fait une formation diplômante (filrière d'études Bachelor- ou Master, études post-universitaires). Il justifie ceci par une copie de sa carte d'étudiante valide.
2. Le droit d'utilisation de AxisVM inclus tous les modules annexes, qui restent dans la propriété de la société InterCAD kft. bleiben, s'étende depuis la conclusion du marché jusqu'à la date d'expiration de la licence active ( fin des études). Le droit d'utilisation expire en cas de rupture de la filière d'études, c'est-à-dire dès que la condition 1 n'est plus remplie. Le droit d'utilisation est réservé exclusivement à l'utilisateur stipulé dans ce contrat et à des applications qui servent à la formation et à la recherche. **Toute utilisation commerciale est exclue.**
3. En cas d'infraction contre point 2 des conditions, la société Ingware AG se réserve de facturer une licence commerciale avec un montant de CHF 12'000 .
4. Après la conclusion du contrat, Ingware AG envoie à l'utilisateur le fichier de licence par E-Mail. La licence expire après 12 mois. **Si l'utilisateur aime prolonger la licence, il doit envoyer de nouveau une copie de sa carte d'étudiante valide.**
5. InterCAD resp. Ingware AG décline toute responsabilité pour des dommages éventuels qui pourraient se produire par l'utilisation du logiciel AxisVM.
6. For exclusif est Erlenbach/ZH

Lieu / Date

Signature .....

### Ingware AG

Seestrasse 78 · CH – 8703 Erlenbach  
Tel +41 44 910 34 34  
ingware.com · info@ingware.com

### Ingware Romandie SA

Rue de l'Industrie 54 · CH – 1950 Sion  
Tel +41 27 527 02 20  
ingware.com · info@ingware.com